



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1958. július 30. 6 óra - perc

Hódmezővásárhelyen újra megszólalt Rákóczi csengettyűje

1958. július 30.

Mintegy tiz éves szünet után a hódmezővásárhelyi református templom tornyában nemrégiben újra megszólalt egy kis harang, amely az órákat jelző harangütések előtt egy percig cseng-bong. Valamikor ezt a szerkezetet Rákóczi ecsedi várkastélyának tornyába építették be. Amikor a fejedelem bujdosni kényszerült, ottani birtoka a Károlyiaké lett. A kis harangot - amely a nép Rákóczi csengettyűjének nevezett gróf Károlyi Sándor 1725-ben 200 tallérért adta el a vásárhelyieknek. Azóta az alföldi parasztváros lakói gyönyörködtek a kalapnagyságu harangocská különleges hangjában.

Az idő vasfoga azonban már kikezdte a Rákóczi csengettyűjét működtető szerkezetet. Tervezett végleges rendbehozatala előtt most ideiglenesen megjavították a kopott fogaskerekeket. A híres harang azonban így is működik, hallatja hangját. /MTI/

Elrepült a páva és a bagoly - a debreceni állatkertből

1958. július 30.

A debreceni állatkert építkezése még javában tart, de az állatok felajánlása és megvásárlása napról-napra növeli az állományt. Az első állat a Debrecen melletti halápi erdőben fogott őz volt, amely már új helyén, az állatkertben él. Több állatot, amíg felépül a végleges szállásuk másutt helyeztek el. Így történt, hogy az egyik debreceni erdészházból elrepült a páva és a bagoly. A két madár ahelyett, hogy megvárta volna új otthonának felépítését, vondorutra indult. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1958. július 30. 6 óra 05 perc

Nyolcvanhatezer pár cipőt exportál, mintakészítő műhelyt szervezett a Lendület Ksz

1958. július 30.

Zuglóban, a Pillangó utcai üzem házában működik a Lendület Cipész Szövetkezet, s tagjai azok közé tartoznak, akik az országban a legszebb kézműipari cipőket készítik. Modelljeik díjat nyertek és a brüsszeli világkiállításon is szerepelnek. A szövetkezet főleg exportra dolgozik, s külföldi megrendelésre ebben az évben 86.000 pár cipőt szállít a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalatnak. Lengyelországban különösen megnyerte a vásárlók tetszését a szövetkezet gyártmánya, ide 20.000 pár ugynevezett ballerina, s ugyanennyi női rámánvarrott cipőt 10.000-10.000 pár duplatalpas és kreptalpas cipőt küld.

A szövetkezet most állított fel mintakészítő, modellező műhelyt, ahol negyedévenként több mint száz újfazonú cipőt terveznek és készítenek. A modellrajzokat és műszaki leírásokat más szövetkezetnek is átadják. Kísérleteznek bőr- és nylonszövet felsőrész kombinációkkal is.

MTI/

Újtipusú terápiás röntgen készülék

1958. július 30.

A MEDICOR Röntgen Művek az új vizsgálati röntgen készülék után most újtipusú terápiás berendezés mintapéldányát állította elő. Ez a röntgenkészülék magyar szabadalom alapján készült, s teljesen automatikusan, távvezérléssel működik.

A terápiás berendezéshez mozgó besugárzó készüléket is gyártanak majd. Ez biztosítja, hogy a beteg testrésze állandóan a szükséges, az egészséges részek azonban csak minimális besugárzást kapjon. Ebből a berendezésből még az idén Kínába szállít néhányat az üzem.

MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1958. július 30. 6 óra 10 perc

Huszonhat országban szabadalmaztathak egy nagyjelentőségű magyar találmányt

1958. július 30.

Világszerte nagy érdeklődéssel fogadta a műszaki közvélemény a Szabó István féle új eke-találmányt, amely forradalmasítja a szántás műveletét. Kisebb vonóerővel, kevesebb üzemanyaggal, csaknem háromszoros teljesítmény érhető el az új ekékkel, melyek nemcsak a szántás munkáját, de mindjárt a boronálást is elvégzik. A nagyjelentőségű találmányt huszonhat országban szabadalmaztatják. Különösen nagy az érdeklődés a Szovjetunióból, Argentínából, Franciaországból és Spanyolországból. A Szovjetunióban - ahol az előkészítő munkák tárgyalásáról éppen a közelmúltban tért vissza a feltaláló - hamarosan hozzá is fognak az új ekék nagytömegű gyártásához. MTI/

Indiai érdeklődés a magyar nehézipari berendezések iránt

1958. július 30.

Az utóbbi időkben Indiával megélénkültek külkereskedelmi kapcsolataink. Elsősorban nehézipari berendezések iránt mutatkozik érdeklődés. A KOMPLEX és a NIKEX Külkereskedelmi Vállalat bányagépek, téglagyári, üveggyári, söripari, vegyipari berendezések, valamint a centrifugagyártás, és kisebb öntődék felszerelésére tárgyal indiai üzletfelekkel. Iperunk egyébként több indiai verseny tárgyaláson is részt vesz, a többi között napjainkban például egy nagy drótkötél-pálya versenyen, amelyet egyik legjelentősebb indiai szénbányában kell üzembe helyezni. A növekvő érdeklődés egyben azt is jelenti, hogy a jövőben nagyobb mértékben növekedhet az országunk és India közötti külkereskedelmi tevékenység. MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1958. július 30. 6 óra 15 perc

Nyolcvanhárom új lakást adnak át augusztus 20-a tisztele-
tére a Borsod megyei építők

1958. július 30.

A Borsod Megyei Építőipari Vállalat dolgozói az Alkotmány törvénybeiktatásának évfordulójára 83 új lakást adnak át. Miskolcon a Malinovszkij uti lakótelepen, ahol eddig 354 lakást építettek, augusztus első napjaiban újabb huszennégy házba költözhetnek be. A Felszabadítók utján és a Vécsey utcában elkészült a Nehézipari Műszaki Egyetem tizenegy docensi lakása és három villalakás a professzorok részére.

A Diósgyőri Papirgyárban tavaly kezdték meg egy használaton kívüli üzemi épület átalakítását lakásokká. Itt 24 lakást építenek és adnak át az Alkotmány ünnepéig. Az ózd-bolyoki lakótelepen

augusztus első felében két 12 lakásos épületbe költözhetnek be új lakók.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1958. július 30. 8 óra 55 perc

Paprika
/hulladékból finom paprikaolaj készül

1958. július 30.

A Kompozíció Illóolaj és Vegyészeti Gyárban a konzervgyártásnál eddig veszendőbe menő paprika-erezetből és a paprikamalmoknál felgyűlő porlásból extrahálással nagymennyiségű és kiváló minőségű paprikaolajat készítenek. A paprika-erezet a lepárlás és etilalkoholos kezelés után paprikamalomba kerül, ahol jó, csipmentes paprikát nyernek belőle. A paprikaolajat a husfeldolgozó iparnak és a sajtgyáraknak adják át. Előnye, hogy az őrölt paprikánál tovább és könnyebben eltartható, emellett teljesen steril, nagy pontossággal adagolható, s körülbelül ötszörte nagyobb az íz- és színértéke, mint a szokványminőségű őrölt paprikáé. A hulladékból készített kitűnő paprikaolaj felhasználása révén a külföldön igen keresett őrölt csemegepaprika exportját jelentősen fokozhatjuk.

Nyílik a Lóverek legszebb virága: a ciklámen

1958. július 30.

Az Alpok magyarországi nyulványai a soproni Lóverek augusztus elején a színpompás ciklámentól illetoz-
nak. Az idei meleg nyár korábban kibontotta a szirmo-
kat a hegyoldalakon. Az üdülők, kirándulók már az elmúlt
vasárnap és hétfőn csokrokba szedték az erdei cikláment.
Hamarosan Budapesten is érülják a virágárusok a Lóverek
illatos virágát.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1958. július 30. 8 óra 35 perc

Uránia ismeretterjesztő boltot nyit Pécsen a TIT

1958. július 30.

A közeljövőben Pécsen - az országban elsőként - ismeretterjesztő boltot nyit a TIT. Az Uránia boltban elsősorban a társulat természettudományos ismeretterjesztő anyagát árulják: főleg csillagászati, fizikai, kémiai, biológiai, mezőgazdasági könyveket, de nem hiányoznak a pécsi írók művei sem. /MTI/

Jelvényt kapnak az ifjúsági takarékosági mozgalom részvevői

1958. július 30.

A KISZ Központi Bizottság legutóbbi ülésén ifjúsági takarékosági jelvény létesítéséről, illetve annak odaítéléséről határozott. A jelvény a KISZ elismerésének egyik formája a takarékosági mozgalomban élenjáró fiatalok és uttorok számára.

Többek között jelvényt kapnak azok, akik a KISZ takarékosági mozgalomban átlagon felüli megtekintést értek el, vagy legalább egy újítási javaslatot nyújtottak be, amely jelentősen segíti a termelékenység emelését, az önköltség-csökkentését. A jelvényt az is megkaphatja, aki munkáját, tanulmányait fegyelmezetten jó eredménnyel végzi.

Azok a felüli fiatalok, akik a KISZ-szervezetek önkéntes ifjúsági segítő-brigádok társadalmi munkáiában részt vesznek és ott jelentős eredményt érnek el, a takarékosági jelvény helyett a társadalmi munkában eltöltött órák számának megfelelő fokozatu segítő-brigád jelvényt kapnak. Huszónöt társadalmi munkára után bronz, ötven után ezüst és száz társadalmi munkára után aranyfokozatu jelvényt kapnak.

A/ -szervezetek javaslatai alapján a megyei és a budapesti KISZ bizottságok adományozhatják azoknak, akik a határozatban foglalt követelményeknek eleget tettek. /MTI/

----- /jelvényt az

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1958. július 30. 8 óra 55 perc

A bibliai királyok "szent olaja" készül Babarcon

1958. július 30.

Az országban a baranyai Babarc vidéke a legkedvezőbb terület az illóolajos növények termelésére. A kitünő földeken, a mediterrán jellegű meleg éghajlat alatt nagyobbra nőnek a virágok és több olajat adnak, mint másutt. A Babarcai Állami Gazdaságban három év óta kísérleteznek a Magyarországon taláható összes illóolajos növény termesztésével.

Az idén huszónöt féle illóolajat tartalmazó növény díszlik a babarcai földeken: levendula, zsálya, kömény, menta, bazsalikom, majoranna, kakukkfű, és több más érdekes virág. Ezeknek olaját a gyógyszer- és az illatszergyártásban használják fel. A majdnem hetven holdat kitevő kísérleti táblákról most tájékoztatják a különleges növényeket és megkezdődött lepárlásuk is. Legutóbb az izsop nevű növényt párolták. Ennek olaját a bibliai királyok "szent olaj"-ként használták. A babarcai gazdaság a budapesti Kompozíció Illatszergyárnak szállítja a mézsárga, illatos izsopolajat. /MTI/

Tizenhat-tizennyolc mázsás termést ígér a rizs Szarvason

1958. július 30.

A Szarvasi Öntözési és Rizstermesztési Kutató Intézet ez idén 115 holdon termeszt rizst. A legkorábban fejlődő Dubovszki-fajta már mind kihányta bugáját, s javában virágzik, de szépen fejlődnek a kisebb fajták is. Az eddigiekben csupán kézi gyomlálással és megfelelő vetésforgóval védekeztek a rizsnél rendkívül káros gyomnövények elszaporodása ellen, most az idén először általánosan alkalmazták a vegyszeres gyomirtási módot, ami a jelek szerint kitűnően beválik. A szakemberek jó reménnyel tekintenek a rizs aratása elé: úgy mondják; a rizs egy-egy holdja legalább 16-18 mázsás szemterméssel fizet a gondos munkáért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1958. július 30. 9 óra 50 perc

A tavaszi utasszámlálás adatai alapján oldják meg Kő-
bánya-Csepel és Obuda-Ujpest közlekedési problémáit -
Ősszel a HÉV-en is lesz utasszámlálás

1958. július 30.

A tavasszal és a koronyáron, - mint ismeretes - nagyszabású utasszámlálást tartottak Budapesten, s minden autóbusz, trolibusz és villamos vonalon adatokat gyűjtöttek. A tavaszi utasszámlálás anyagát most dolgozzák fel a statisztikusok, s előreláthatólag az ősszel kaphatnak a közlekedés irányítói világos képet arról, hogy Budapesten általában milyen az utasáramlás, honnan, hova, mikor, mennyien és milyen járművön utaznak.

Előzőleg azonban az utasszámlálás adataiból igyekeznek kideríteni azt is, hogy milyen közlekedési eszköz felelne meg legjobban a Kőbánya-Kispest-Pesterzsébet-Csepel közötti forgalom lebonyolítására. Ez a kérdés annál indokoltabb, mert most már alig lehet helyezni ezeket a városrészeknek megfelelő összekapcsolását. Az utasszámlálás adataitól várják választ arra is, hogy teremtenek-e új villamos- és autóbusz járatot Újpest és Obuda között. Ezt ugyanis sokan kérik, a közlekedés irányítói azonban egyelőre nem látják világosan, hogy indokolt-e ilyen viszonylatban új járatok forgalomba helyezése.

Egyébként az ősszel a HÉV-en is megrendezik az általános utasszámlálást, hogy ennek segítségével is javíthassák a helyi érdekű vasutak közlekedését. A számlálásra csak az iskolaév kezdete után kerül sor. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1958. július 30. 10 óra - perc

Csaknem kétmillió forint jutalom a könnyűiparban az
ipar fejlesztését szolgáló feladatok megvalósításának

1958. július 30.

Akinek hasznos jó ötlete van különböző műszaki feladatok megvalósítására a könnyűiparban, bátran fordulhat az iparigazgatóságokhoz és ha elgondolását még is valósítja, jelentős összegű jutalomban részesül. A minisztériumnak csaknem kétmillió forint áll rendelkezésére célprémiumként, amelyet az ipar fejlesztését szolgáló műszaki megvalósításokért osztanak ki.

A feladatokat az iparigazgatók jelölték ki iparáganként és hozzájuk tartozik a végrehajtás elbírálása is. Eddig másfélmillió forint célprémiumot tűztek ki és így még majdnem félmillió forinttal rendelkeznek és ennyit juttathatnak azoknak, akik újabb ötletekkel jelentkeznek.

A papírgyártóknak 105, a nyomdászoknak 170, a bőr-, cipőipar dolgozóinak 130 ezer forintot tűztek ki. A butoriparban 147.000 forintot karnak a műszaki vezetők és dolgozók, ha növelik a butorgyártást, bevezetik a munkafolyamatokat gyorsító hidraulikus préselést, a műgyantás ragasztást, egyes gyárakban megszervezik a két műszakot, valamint azért, hogy pozdorjalemezből gyártanak butorokat. A minisztérium előcsarnokában már kiállítottak két szekrényt, amely pozdorjalemezből készült, nagyon szép és a szakemberek véleménye szerint, ugyanolyan jó, mintha falemezből lenne. A kötőiparban jutalmat kapnak a szintetikus fehérnemű és gyepjuszterű felsőruházati cikkek nagyüzemi gyártásának megszervezői, a szembiztos kötésű harisnyák kikísérletezői. A meghatározott feladatok az év végéig szólnak, de már az első félévben csaknem egyharmadát megvalósították, s ezekért eddig négyszázezer forintot fizettek ki. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1958 július 30 10 óra - perc

A csongrádi üzemek, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek anyagilag is támogatják dolgozóik gyermekeinek továbbtanulását

1958 július 30

Követésreméltó kezdeményezés született Csongrád megyében. A megye üzemai, termelőszövetkezetei, állami gazdaságai és gépállomásai a jövőben anyagilag is támogatják dolgozóik tehetséges gyermekeinek továbbtanulását. Az általános iskolát kiváló eredménnyel végzett diákok részére 2.500 forintos ugynevezett "kollégiumi alapítványt" létesítenek. Ebből az összegből fedezik a falvakból, a tanyákról a gimnáziumokba, technikumokba kerülő fiatalok egész évi kollégiumi ellátását és tanulmányi költségeiket.

A különböző szervezetek eddig 18 diák taníttatásához nyújtottak segítséget. A hódmezővásárhelyi Szántó Kovács János Tsz.-ből egy, a hódmezővásárhelyi Szabadság Tsz.-ből két gyermek továbbtanulását teszik lehetővé. /MTI/

- o -

A Somogy megyei tanács 200.000 forintot adott a pécsi televíziós közvetítő állomás építéséhez

1958 július 30

A Pécsen épülő televíziós közvetítő állomás a budapesti adóállomás műsorát felerősítve sugározza majd Dél-Dunántulnak, s az adások Somogy megyében is vehetők lesznek. Ezért a Somogy megyei tanács úgy döntött, hogy 200.000 forinttal járul a pécsi közvetítőállomás építéséhez, amelynek anyagi fedezetét túlnyomórészt Pécs és Baranya megye lakosságának áldozatkészségéből teremtik elő.

Az állomás ősszel kezd működni. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI KIADÁS

B.11 kiadás 1958 július 30. 10 óra 55perc

Sok árut szállítottak a környékbeli kistermelők a piacokra - Tíz vagon citrom érkezett

1958 július 30.

A Nagyvásártelepre szerdán reggel 105 vagon és 24 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 40 vagon vegyes zöldsáru, 19 vagon burgonya, 8 vagon paradicsom, 24 vagon gyümölcs és 10 vagon citrom.

Lényegesen emelkedett a főváros környéki kistermelők árufelhozatala. Szerdán több mint 1600 kiskertész szállított friss zöldsárut és sárgadinnyét a piacokra. A levelesre való csomózott zöldséget 0.80 - 1.60, a sárgarépat 0.60 - 1.20, a gumós zellert 2.50 - 3.- forintért árusították. A csepelszigeti bolgár kertészek tojásgyümölcsöt / piaci elnevezése podluzsán/ árusítottak kilónként 3.- forintért. Az állami zöldséges boltokban a főzőtököt kilónként 80 fillérért, a fejeskáposztát 2.80, a kelkáposztát 4.20 - 4.40, a paradicsomot 2.60 forintért adták. A földművelőszövetkezeti csarnoki boltok az ananász, togo és a turkesztáni dinnyét kilónként 2.80 forintért árusították, a Közért a pirosbélű görögdinnyét 3.20, a sárgabélűt 2.40 forintért hozta forgalomba. A Csabagyöngye szőlő árát kilónként 1.20 forinttal mérsékeltek.

A Garay téri piacon a mélykúti földművelőszövetkezet nagyobb mennyiségű füstölt-pörzsölt csemegeszalonnát hozott forgalomba kilónként 46 forintért. /MTI/

Nemzetközi érdeklődés a magyar mészégető kemencék iránt

1958 július 30.

A dorogi mészműben építették fel Közép-Európa legkorszerűbb, nyolcmelletes mészégető kemencéjét, amely csaknem teljesen automatikusan dolgozik. A magyar tervezők alkotása iránt a Szovjetunió, Csehszlovákia, Lengyelország, Jugoszlávia szakemberei érdeklődnek. Csehszlovákiából négy mészégető kemencét rendeltek és a csehszlovák szakemberek Dorogon tanulmányozták a berendezések kezelését. /MTI/

1031

B.12 kiadás 1958 július 30. 11 óra 20 perc

Szovjet tanulmányut tapasztalatait is hasznosítja a Beloiannisz Híradástechnikai Gyár az átviteltechnikai berendezések fejlesztésénél

1958 július 30.

A hírközlés műszaki színvonalának állandó emelkedése egyre nagyobb feladatok elé állítja a Beloiannisz Híradástechnikai Gyár szakembereit. Telefontechnikánk egyik fontos célkitűzése az átviteltechnikai berendezések fokozottabb fejlesztése. Ez annál is inkább szükséges, mivel a KGST-n belül a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaságon kívül Magyarország is gyárt ilyen berendezéseket a tagállamok részére. A sokcsatornás átviteltechnikai berendezések hosszú időre biztosítják a korszerű hírközlést. Légvezetéken, kábeleken és ultrarövidhullámokon, vagy mikrohullámokon működnek és nagy távolságra - több ezer kilométerre - egyszerre többszáz telefonbeszélgetést tesznek lehetővé.

Az üzem ezzel foglalkozó műszaki dolgozóinak egy sokcsatornás átviteltechnikai berendezés családot kell kidolgozniuk, amely az alapja lesz a többszáz csatornás berendezéseknek. A 3, a 12, a 60 és a 240 csatornás "család" első tagja már elkészült. A következő -s most már nehezebb - feladat a 12 és a 60 csatornás berendezés előállítás. Ezt a munkát az üzem kislétszámú fejlesztőgárdája csak úgy tudja eredményesen és gyorsan elvégezni, ha ismeri az eddigi eredményeket. Ezért Lajkó Sándor az átviteltechnikai fejlesztési osztályának vezetője nemrég tanulmányuton járt a Szovjetunióban. A Szovjetunióban ugyan már elkészítették a 12 és a 60 csatornás berendezést, gyártják is. A fejlesztési osztály vezetője ellátogatott a leningrádi ipari kutató intézetbe és egyik olyan üzembe, ahol ezek a berendezések készülnek. Ezen az uton igen sok hasznos tapasztalatot szerzett, amit az egész könyvre való feljegyzése is bizonyít. Utjának hasznáról, tapasztalatairól Lajkó Sándor a többi között a következőket mondotta:

→ A Szovjetunióban nagyszámú kutató és fejlesztő szakemberrel is hosszú időt vett igénybe ezeknek a berendezéseknek az előállítás, gyártása. Az egyik kényes szűrőkészülékkel például több mint egy évi munka után állították össze, s most ezt az eredményt is - a többivel együtt - készsággal bocsátották rendelkezésünkre. Bár a szovjet átviteltechnikai berendezések rendszere eltér a

/folyt. köv./

11-15

B.13 kiadás 1958 július 30. 11 óra 25 perc

/Szovjet tanulmányut... folyt. /

mienktől, egyes fontosabb részeit változtatás nélkül tudjuk hasznosítani. Így körülbelül 50 százalékkal csökkennek kutató, tervező feladataink. Jegyzeteim, tapasztalataim, s a közben megrendelt dokumentációk hosszu, fáradtságos és költséges műszaki és szellemi munkától szabadítanak meg bennünket.

- A szovjet szakembereknek viszont a meglévő berendezésünk külső kivitele, formája tetszett, amit valószínűleg fel is használnak majd a gyártás folyamán.

- Ugy tervezzük, hogy a leningrádi kutatóintézet-tel műszaki tapasztalatcsere szerződést kötünk, amelynek eredményeként a szovjet szakemberekkel állandósítjuk kapcsolatainkat, és rendszeresen tanulmányozzuk egymás eredményeit.

Az üzem fejlesztési osztályának tervei szerint - a tanulmányut tapasztalatait, valamint a szovjet segítséget, dokumentációt felhasználva - a jövő év végére elkészül az első magyar 12 és 60 csatornás átviteltechnikai berendezés. /MTI/

Augusztus 3.-án nagyszabású ifjúsági találkozó lesz Zalabéren

1958 július 30.

Augusztus 3.-án, vasárnap, Zala megye üzemi KISZ-szervezeteiből, a gépállomásokról, az állami gazdaságokból és a községi KISZ-szervezetekből több ezer fiatal részvételével ifjúsági béketalálkozót rendez a megyei KISZ-bizottság Zalabér községben. Ekkor lesznek a megyei spartakiád versenyek is.

Zalában igen népszerű a spartakiád: erről tanusko-dik, hogy az elmúlt hetekben 112 községben tartottak versenyeket, amelyekben több mint 7.000 falusi fiatal vett részt, köztük több mint ezer leány. Most a járási versenyeken legjobb eredményt elért fiatalok mérik össze erejüket, ügyességüket, s a győztesek résztvesznek az augusztusban Szolnokon megrendezendő országos spartakiád versenyen. Több mint 300 falusi fiatal mérkőzik vasárnap. A versenyt és a békennygyűlést vidám táncmulatság követi. /MTI/

11-20

B.14 kiadás

1958 július 30.

11 óra 35 perc

Százezer vendég Harkányban

1958 július 30.

Az ország különböző vidékeiről az idén már több mint százezer vendég kereste fel Harkányt. A harkányi Üdülő Vállalat bevétele meghaladja a kétmillió forintot, ami ötszöröse a múlt évi időszak forgalmának. A rekord a legutóbbi szombat-vasárnap volt, amikor 13.000 vendég 230.000 forintot költött a fürdőben és a szórakozóhelyeken.

A tervek szerint még az idén további másfél millió forintot fordítanak a strandfürdő korszerűsítésére, a vendéglátó és szórakozóhelyek berendezésére. /MTI/

Ezen a héten felülvizsgálják, hogyan halad a fővárosban a lakóépületek tatarozása

1958 július 30.

Más esztendőben gyakran előfordult, hogy egy-egy lakóépület tatarozását nem sikerült határidőre befejezni, s emiatt még a téli hónapokban is álványerdő "diszította" Budapest különböző részeit. A fővárosi tanács házkezelési igazgatósága az idén el akarja érni, hogy a tatarozási munkákat mindenütt időre befejezzék és a kerületi tanácsok az erre szánt összeget észszerűen felhasználják.

Ennek érdekében a fővárosi tanács házkezelési igazgatóságának műszaki vezetői ezen a héten minden kerületben megvizsgálják, hogyan halad a tatarozás, milyen segítségre van szükség a határidők betartása érdekében. A tatarozások menetéről a házkezelési igazgatóság rövidesen jelentésben számol be a fővárosi tanács végrehajtóbizottságának. /MTI/

B.15 kiadás

1958 július 30.

11 óra 45 perc

Egyre több nehézipari dolgozó vásárol személygépkocsit

1958 július 30.

Tíz-tizenöt évvel ezelőtt hitetlen mosoly lett volna a válasz, ha valaki azt állítja, hogy a saját autóján járó bányász, vagy más nehézipari dolgozó rövidesen nem tartozik a ritkaságok közé. Ma már mindenki természetesnek találja, hogy egyre több nehézipari munkás vásárol személygépkocsit. A bányászok kocsivásárlási igénye már tavaly olyan nagy volt, hogy csak részben tudták azt kielégíteni. A múlt év április 1-től december 31.-ig 158 igénylésre 42 új kocsit utaltak ki részükre. Az idén javult a helyzet. Január 1.-től június 24.-ig 83 igénylés érkezett a Nehézipari Minisztériumba, kiutaltak 88 új kocsit, tehát az 1957-58-as összes igény 53.9 százalékát kielégítették. Az első negyedévben - amíg a használt gépkocsik vásárlása is engedélyhez volt kötve - 71 különböző típusú használt személygépkocsi került kiutalásra. Amikor pedig a használt autók vásárlását felszabadították, ismét nőtt a kocsitulajdonos bányászok és egyéb nehézipari fizikai dolgozók száma.

Az idei bányásznapi alkalmával 50 új Spartak kocsi kerül elosztásra az igénylők között. Az illetékes szervek közlése szerint remény van arra, hogy már ez év végén, vagy a jövő év első negyedében kielégítik a nehézipari valamennyi dolgozójának kocsit igényét. /MTI/

Ezeröttszáz féle tropikus növény Vácrátóton

1958 július 30.

Ötszáz délszaki növényfajtaival gyarapodott az idén a Tudományos Akadémia vácrátóti botanikus kertjének gyűjteménye. Az év elején épült, 120 négyzetméteres üvegházban már ezeröttszáz féle trópusi növény díszlik. A kávé-, a vanília-, a gyömbér-, banán- és ananászcseserjék mellett most kezd kicsirázni hatvan különböző palmafaj, amelynek magjait az idén vetették el. A vácrátóti botanikus kertben több olyan trópusi növényt is nevelnek, amely nemcsak az országban egyedülálló, hanem egész Európában is ritkaságszámba megy. Ilyen például az Indiából származó, piros bogyóju Ranwolfia Canesens, amelyről nemrég fedezték fel hazájában, hogy nagyhatású szivgyógyyszer alapanyagát tartalmazza. A Paulinia - amelynek magja a Gyógynövénykutató Intézetből került Vácrátóra, de csak itt fejlődött ki valamennyire - állítólag sokkal több koffeint tartalmaz, mint a kávé. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.16 kiadás 1958 július 30. 11 óra 11 perc

Hatalmas felfejlődés mutatkozik a kiállításra kerülő legjobb teheneknél, üszöknél és bikáknál

1958 július 30.

A Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztési igazgatóságán most rangsorolják az ország legjobb teheneiből, üszőiből, bikáiból és hizómarháiból a kiállításra kerülő állatokat. A kiállított szarvasmarhák 80 százaléka magyartarka fajta lesz és bemutatják a szimentáli, a borzderes, továbbá a magyarszürke marhakat és a különböző keresztezésekből származó kiváló egyedeket is.

A szakemberek megállapítása szerint a kiállításra kerülő marhák minősége, illetve teljesítménye az utóbbi néhány év alatt hatalmas fejlődést mutat. Az 1954-ben kiállított 72 tehén 300 napos átlagos tejtermelése 4.651 kiló volt, 1955-ben ez 5.148 kilóra, 1956-ban 6.250 kilóra emelkedett, az idejük teljesítménye pedig 7.140 kiló. Négy év alatt tehát az ország legjobb teheneinek átlaga csaknem két és félezer kilóval nőtt. Ugyanakkor a tejszir százalék átlaga 3.7-ről 3.9-re emelkedett.

A bemutatásra kerülő üszők anyjának teljesítménye az 1956 évi 5.168 kilóról 5.640 kilóra nőtt. Hasonló a helyzet a kiállításra kerülő bikáknál is.

Külön említésre érdemes a Mezőhegyesi Állami Gazdaság kiállításra kerülő 309 számú Kicsi nevű 11 éves tehene, amely az eddigi 8 tejelési idényben összesen 53.342 kiló tejet adott, ami évi átlagban 6.668 kilónak felel meg. A rekorderek közül a Tóviskesi Állami Gazdaság 10-es számú Rézi tehene tűnik ki, amelynek legutóbbi éves teljesítménye meghaladta a 11.000 kilót. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.17 kiadás 1958 július 30. 12 óra 10 perc

Egyetlen ujtás: másfélmillió forint értékű energia megtakarítás, öt százalékos teljesítménynövelés a Budakalászi Textilművekben

1958 július 30.

A Budakalászi Textilművekben Karvaly Nándor igazgató és Rekettye Nándor lakatos viszonylag egyszerű szerkezetet készített, amely a textilipar egyik legfontosabb problémáján segít: a szövőgép ütőszerkezetéhez kapcsolva csökkenti a vetelő indulásánál fellépő igen erős fékezőhő tást és ezáltal növeli a fordulatszámot és csökkenti az energiafelhasználást. A vetéstehermentesítő szerkezetet aszerint lehet alkalmazni, hogy a termelés növelésére vagy az energiafelhasználás csökkentésére van-e elsősorban szükség. Ha a szövőgép változatlan energiameennyiséggel dolgozik, akkor teljesítménye husz százalékkal nő, ha pedig a teljesítményt csak négy-öt százalékkal emelik, akkor 12-16 százalékkal kevesebb energiára van szükség.

A Budakalászi Textilművekben eddig husz gépen próbálták ki eredményesen a házilag készített vetéstehermentesítőt. Összesen négyszáz gépre szerelik fel s ez, évi másfélmillió forint értékű energiamegtakarítás mellett, olyan teljesítménynövekedést jelent majd, mintha husz új gépet állítottak volna munkába.

A vetéstehermentesítő szerkezet nemcsak a len, hanem a pamut-, gyapju- és selyemszövő iparban is alkalmazható, az ugynevezett alsóvetésű gépeknél. A hazai szövőgépparknak majdnem a fele ilyen rendszerű gép, így lehetőség van a nagyjelentőségű ujtás széleskörű bevezetésére. Több lenszövő üzemben már foglalkoznak is az új szerkezet felszerelésének gondolatával. /MTI/

12.10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1958. július 30. 12 óra 10 perc

Az üzemi tanácsok megalakulása óta több mint százmillió forinttal csökkentették az önköltséget Veszprém megye üzemei

1958. július 30.

Veszprém megye 45 nagyüzemében az üzemi tanácsoknak mintegy kétezer tagja dolgozik, akiknek munkája - Kiss Lászlónak, a szakszervezetek Veszprém megyei tanácsa elnökének véleménye szerint igen nagymértékben segíti a vállalatok tevékenységét.

- Veszprém megye ipari vállalatai nagymennyiségű import alapanyagot dolgoznak fel, s ezért fontos feladat a külföldi anyagoknak magyar eredetű anyaggal való helyettesítése. Javaslatokkal, kezdeményezésekkel igen lényeges kérdéseket oldottak meg ezzel kapcsolatban az üzemi tanácsok - mondotta Kiss László. Felelősségteljes munkájukat dicséri, hogy megalakulásuk óta több mint százmillió forinttal csökkentették az önköltséget Veszprém megye üzemei. Különösen a vegyipari vállalatoknál tapasztalható nagyobb arányú megtekerítés, ahol az üzemi tanácsok javaslatára változtattak az idejétmúlt gyártástechnológiákon. A műtrágyagyártásnál például évi húszmillió forintba becsülhető az anyagtakarékosság. Hasonló sikereket értek el a megye szénbányáiban azzal, hogy a feácsolatot a jóval gazdaságosabb acél- és vasbeton bányabiztosító elemekkel helyettesítik.

A megye üzemi tanácsai jelenleg az 1958. évi nyereségrészesedés szétosztásának tervén dolgoznak. A nyereségből elsősorban azokat akarják jutalmazni, akik legtöbbet teszik az önköltség csökkentéséért, s helyesen gazdálkodnak az anyaggal. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.19. kiadás

1958 július 30.

12 óra 40 perc

Gazdag csemegeeszőlő termés Zalában

1958 július 30.

Zalában 40.000 gazda, több termelőszövetkezet és állami gazdaság foglalkozik szőlőtermesztéssel. Nagy mennyiségben termesztik a különböző fajtájú csemegeeszőlőket. Az idén igen jó termés ígérkezik. Balaszentgrót környékén és a pogányvári hegyháton szedik már a Csabagyöngyét és napról-napra többet szállítanak a fővárosba. Az idén jelentős mennyiségű zalai csemegeeszőlő kerül exportra is. A tavalyi 83 vagonnal szemben az idén 140 vagon szőlőt szállítanak külföldre. /MTI/

Szilózási versenyt kezdtek a Fejér megyei KISZ fiatalok

1958 július 30.

Fejér megye állami gazdaságainak KISZ-szervezetei elhatározták, hogy ifjúsági szilózási versenyt indítanak. A pusztaszabolcsi állami gazdaságban a KISZ-titkárok a szakemberekkel együtt ankétot vitatták meg, hogyan lehetne minél nagyobb mennyiségű silótakarmánnyal pótolni a takarmánygabonánál mutatkozó kiesést. Eddig nyolc Fejér megyei állami gazdaságban szervezték meg az ifjúsági szilózó brigádokat. /MTI/

A rádiójátékpályázat eredménye

1958 július 30.

A Rádió dramaturgiája által márciusban meghirdetett rádiójátékpályázatra 201 pályázat érkezett. Az első díjra méltó mű nem akadt, ezért a bíráló bizottság úgy határozott, hogy két, egyenként 3.000 ft-os második, és két, egyenként 2.000 ft-os harmadik díjat ad ki. A díjnyertes művek és szerzőik a következők:

II. díj: "Föld a földdel" /ABC jelige/, és "A vér nem válik vízzé" /Órsi Tóth László és Tóth Lajos/.

III. díj: "Haláltánc" /Dr. Bognár Károly/ és "Fekete föld" /Nagy Piroška/. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1958. július 30. 12 óra 30 perc

Felfrissítik a Rózsa burgonya jó tulajdonságait

1958. július 30.

A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet kecskeméti telepén burgonyanemesítéssel is foglalkoznak. A kutatók az ország különböző vidékeiről összegyűjtötték a korszerű rózsaburgonyákat, amelyeket évtizedek óta természetesen a gazdák a fajta felfrissítése nélkül, az idén négy holdon vetették el az összegyűjtött gumókat, melyek közül szelektálással kiválogatják a legjobb fajtákat a most sorra kerülő nemesítéshez. A különböző vidékekről összegyűjtött rózsaburgonya a kísérleti telepen rekordtermést adott: egy-egy holdról száz mázsa termést takarítottak be. Három-négy év múlva a mostani termésből származó nemesített fajták újból visszakerülnek a köztermesztésbe. A felfrissült fajta korábban és nagyobb termést hoz. /MTI/

Végrehajtották a halálos ítéletet a szónyi gyermekgyilkoson

1958. július 30.

Mint ismeretes a Legfelsőbb Bíróság népbirósági tanácsa hétfői tárgyalásán helyben hagyta a szónyi gyermekgyilkossal Pente Bélával szemben hozott elsőfokú halálos ítéletet. Az elítélt által előterjesztett kegyelmi kérelmet elutasították, mert nem bizonyult kegyelemre méltónak. Ennek alapján a halálos ítéletet a gyermekgyilkoson szerdán reggel végrehajtották. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1958. július 30. 12 óra 45 perc

Eredményesen zárták az év első felét a Bács megyei állami gazdaságok

1958. július 30.

Elkészült a Bács megyei állami gazdaságok féléves összesítő mérlege, amely szerint a megye 21 állami gazdasága az elmúlt hat hónap alatt 3,417.000 forint értékkel javította tervezett gazdasági eredményeit. Különösen jól alakult az állattenyésztés helyzete. A juhtenyésztő állami gazdaságok több mint egymillió forint többletbevételre tettek szert az idej gypjuhozamból. Lényegesen nőtt a tejtermelés. Az első félévben tehenenként 280 literrel több tejet fejtek, mint az elmúlt év hasonló időszakában és ugyanannyi állattól egymillió literrel több tejet kaptak. A tej előállítás költsége literenként 50 fillérrel csökkent. Fél év alatt 1700-el több vágóállatot adtak a fogyasztóknak mint eredetileg tervezték.

A szőlő- és gyümölcstermelő állami gazdaságok is nagy jövedelemre tettek szert az első félévben. Ennek jelentős része a bor értékesítéséből származik. 26.600 hektóliter bort adtak el a tervezett 19.000 hektóliterrel szemben. /MTI/

Lenin szobor Karcagon - Latinka Sándor szobra Kaposvárott

1958. július 30.

A karcagi tanács és a Képzőművészeti Alap pályázatot hirdetett Lenin szobor megalkotására, amelyet Karcag főterén állítsanak fel. A pályázaton részvevő három szobrászművész - Segesdi György, Somogyi Árpád és ifj. Szabó István - már megkezdték a pályamű mintázását, a munkát szeptember 15-re befejezik.

Kaposvárott Latinka Sándor szobrát állítják fel. Ennek elkészítésére is pályázatot hirdettek. A pályázók: Baksa Sós György, Konyorcsik János és Szabó Iván augusztus végére készülnek el a pályaművel. /MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1958. július 30. 13 óra — perc

Magyar munkák a Nemzetközi Akadémiai Unió kiadásában

1958. július 30.

A Nemzetközi Akadémiai Unió brüsszeli ülésén Molnár Erik akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia képviselője beszámolt azokról a magyarországi munkákról, amelyek az Unió tudományos kérdéseket ismertető tevékenységéhez kapcsolódva hazánkban folynak:

A Corpus vasorum antiquorum című sorozatban a görög és más ókori népek vázafestészetének anyagát teszik közzé. Eddig több mint 100 kötet jelent meg. A hazánkban lévő gazdag vázaanyagot a tervek szerint három kötetben ismertetik. Az első kötet megjelenése 1-2 évben belül várható.

Tabula Imperii Romani címmel az ókori római birodalom legújabb kutatásokon alapuló térképét teszik közzé. Hazánkban Pannonia térképét készítik el a volt római településeken végzett újabb kutatások, ásatások eredményeinek felhasználásával.

Hazánkban dolgoznak egy olyan latin szótáron is, amelyben a középkori és az azt közvetlenül követő néhány évtized latinnyelvű okleveleit, egyéb levéltári anyagait, valamint irodalmát dolgozzák fel, s az egyben kapcsolódik az Unió keretében szerkesztett nagy nemzetközi közép-latin szótár megjelentetéséhez.

Az Unió kiadja a nemzetközi jog terminológiai szótárát is. Ezzel párhuzamosan készül hazánkban a Magyar Tudományos Akadémia gondozásában a magyar nemzetközi jogi és külkereskedelmi lexikon, amelynek munkálatairól Molnár Erik akadémikus ugyancsak beszámolt az Unió ülésén. E munkával egyidejűleg — ugyancsak a Magyar Tudományos Akadémia gondozásában — lefordítják magyar nyelvre a tudományos irodalomban a nemzetközi jog styjeként emlegetett Hugo Grotius fő nemzetközi jogi művét: a De iure belli ac pacis-t, /A háború és a béke jogáról/, amely eddig a világ ugyszólván valamennyi nyelvén megjelent. A magyar kiadásban két tanulmányban tudományosan elemzik és értékelik a munka máig ható jelentőségét, s ezzel kapcsolatos tudományos nézeteket is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1958. július 30. 13 óra — perc

A szárazságot is kiválóan bírja a Fertődön nemesített rozsdamentes buza

1958. július 30.

Az elmúlt évben nyert fajta elismerést a Fertődön nemesített Béke-féle rozsdamentes buza. A kalászosokra kedvezőtlen időjárás ez évben is igazolta az új fajta kiváló tulajdonságait. Fertődön a kísérleti gazdaságban 160 holdon vetették el az ősszel a rozsdamentes buza magját. A betakarítás befejezés felé közeledik. Egy 15 holdas tábla — a nagy szárazság ellenére is 23 mázsa 20 kilós átlagtermést adott. A többi táblák termése is tizenöt mázsán felül van. Az ősszel már mintegy tizennyolc vagon elit vetőmagot boesátanak a termelők rendelkezésére, továbbszaporításra a kiváló fajtából. Az ország más gazdaságaiban is végeztek összehasonlító kísérleteket és termeltek vetőmagot a Béke buzából. Végleges adatok még nem állnak rendelkezésre csupán Győr megye egynéhány termelészövetkezetében csépelel a kísérleti parcellákon vetett rozsdamentes buzát. A ferdői Felszabadulás Termelészövetkezetben öt és fél holdon természetették az új fajtát. Holdanként 20 mázsa átlagtermést takerítettak be. Az elbertkázmerpuszti Szabadság TSZ-ben 16 mázsás átlagtermést adott a fertődi buza. Héderváron a Rózsa Ferenc Termelészövetkezetben 30 hold vár még csépelesre, az előzetes számítások szerint mintegy tizennyolc mázsát fizet holdanként. /MTI/

Jól haladnak a fővárosi iskolaépítkezések

1958. július 30.

A fővárosi tanács iskolaépítkezések ügyében küldött bizottsága dr. Pesta László elnökletével ülést tartott. Az értekezleten az Építésügyi Minisztérium, és több más érdekelt szerv részvételével megtárgyalták a budapesti iskolaépítkezések helyzetét.

Megállapította a bizottság, hogy az oktatási intézmények építése általában a tervek szerint halad. Egyes iskolák évvégi átadását azonban kétségesse teszi az ugynevezett fűtési szerelvények /fűtőtestek, stb./ hiánya. Foglalkozott a bizottság az ősszel kezdődő és a következő évben befejeződő iskolaépítésekkel is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1958. július 30. 13 óra — perc

Magyar munkák a Nemzetközi Akadémiai Unió kiadásában

1958. július 30.

A Nemzetközi Akadémiai Unió brüsszeli ülésén Molnár Erik akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia képviselője beszámolt azokról a magyarországi munkákról, amelyek az Unió tudományos kérdéseket ismertető tevékenységéhez kapcsolódva hazánkban folynak:

A Corpus vasorum antiquorum című sorozatban a görög és más ókori népek vázafestészetének anyagát teszik közzé. Eddig több mint 100 kötet jelent meg. A hazánkban lévő gazdag vázaanyagot a tervek szerint három kötetben ismertetik. Az első kötet megjelenése 1-2 évben belül várható.

Tabula Imperii Romani címmel az ókori római birodalom legújabb kutatásokon alapuló térképét teszik közzé. Hazánkban Pannonia térképét készítik el a volt római településeken végzett újabb kutatások, ásatások eredményeinek felhasználásával.

Hazánkban dolgoznak egy olyan latin szótáron is, amelyben a középkori és az ezt közvetlenül követő néhány évtized latinnyelvű okleveleit, egyéb levéltári anyagait, valamint irodalmát dolgozzák fel, s az egyben kapcsolódik az Unió keretében szerkesztett nagy nemzetközi közép-latin szótár megjelentetéséhez.

Az Unió kiadja a nemzetközi jog terminológiai szótárát is. Ezzel párhuzamosan készül hazánkban a Magyar Tudományos Akadémia gondozásában a magyar nemzetközi jogi és külkereskedelmi lexikon, amelynek munkálatairól Molnár Erik akadémikus ugyancsak beszámolt az Unió ülésén. E munkával egyidejűleg — ugyancsak a Magyar Tudományos Akadémia gondozásában — lefordítják magyar nyelvre a tudományos irodalomban a nemzetközi jog styjeként emlegetett Hugo Grotius fő nemzetközi jogi művét: a De iure belli ac pacis-t, /A háború és a béke jogáról/, amely eddig a világ ugyszólván valamennyi nyelvén megjelent. A magyar kiadásban két tanulmányban tudományosan elemzik és értékelik a munka máig ható jelentőségét, s ezzel kapcsolatos tudományos nézeteket is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1958. július 30. 13 óra — perc

A szárazságot is kiválóan bírja a Fertődön nemesített rozsdamentes buza

1958. július 30.

Az elmúlt évben nyert fajta elismerést a Fertődön nemesített Béke-féle rozsdamentes buza. A kalászosokra kedvezőtlen időjárás ez évben is igazolta az új fajta kiváló tulajdonságait. Fertődön a kísérleti gazdaságban 160 holdon vetették el az ősszel a rozsdamentes buza magját. A betakarítás befejezés felé közeledik. Egy 15 holdas tábla — a nagy szárazság ellenére is 23 mázsa 20 kilós átlagtermést adott. A többi táblák termése is tizenöt mázsan felül van. Az ősszel már mintegy tizennyolc vagon elit vetőmagot bocsátanak a termelők rendelkezésére, továbbszaporításra a kiváló fejtábol. Az ország más gazdaságaiban is végeztek összehasonlító kísérleteket és termeltek vetőmagot a Béke buzából. Végleges adatok még nem állnak rendelkezésre csupán Győr megye egynéhány termelőszövetkezetében csépelel a kísérleti parcellákon vetett rozsdamentes buzát. A farrádi Felszabadulás Termelőszövetkezetben öt és fél holdon természetették az új fajtát. Holdanként 20 mázsa átlagtermést takerítettak be. Az albertkázmérpusztai Szabadság TSZ-ben 16 mázsa átlagtermést adott a fertődi buza. Héderváron a Rózsa Ferenc Termelőszövetkezetben 30 hold vár még csépelesre, az előzetes számítások szerint mintegy tizennyolc mázsaát fizet holdanként. /MTI/

Jól haladnak a fővárosi iskolaépítkezések

1958. július 30.

A fővárosi tanács iskolaépítkezések ügyében küldött bizottsága dr. Pesta László elnökletével ülést tartott. Az értekezleten az Építésügyi Minisztérium, és több más érdekelt szerv részvételével megtárgyalták a budapesti iskolaépítkezések helyzetét.

Megállapította a bizottság, hogy az oktatási intézmények építése általában a tervek szerint halad. Egyes iskolák évvégi átadását azonban kétségessé teszi az úgynevezett fűtési szerelvények /fűtőtestek, stb./ hiánya. Foglalkozott a bizottság az ősszel kezdődő és a következő évben befejeződő iskolaépítésekkel is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1958. július 30. 13 óra 05 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. július 30.-án délben 12 órakor:

1958. július 30.

Meleg idő. A Skandinávia délnyugati részén elhelyezkedő ciklon hátoldalán leáramló sarkvidéki eredű levegő Angliától Franciaországig terjedő területen hűvös, csapadékos időjárást okoz. Európa több részén tovább tart a meleg idő, kisebb futó záporokkal.

Hazánkban kedden a déli órákban fokozatosan növekedett a felhőzet. A Dunántulon és a Duna-Tisza közén több helyen volt záporosó, zivatar. Az észak-keleti és keleti megyékben az eső mennyisége nem érte el az 1 millimétert. Nagyobb csapadékmennyiséget jelentett Letenye 45, Szentgotthárd 18, Lenti és Kapuvár 15 millimétert. A nappali felmelegedés elérte a 30-33 fokot. Ma hajnalra 17-20 fokig hült le a levegő.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 24.6 fok volt, a sokévi átlagnál 2.6 fokkal magasabb.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: meleg idő. Kisebb nappali felhőképződés, eső nélkül. Gyenge légáramlás. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 17-20, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 29-32 fok között.

Távolabbi kilátások: Tovább tart a meleg idő.

A Duna vízállása 1958. július 30-án Budapestnél 322 cm.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1958. július 30. 13 óra 05 perc

Augusztus 20-ig lehet jelentkezni ápolónőnek

1958. július 30.

A fővárosi tanács egészségügyi osztálya tanfolyamos ápolónői állásokat hirdet általános- és gyermekápolónői szakra, 850 forint átlagos fizetéssel. Elsősorban középiskolát végzett fiatal nők jelentkezhetnek, de pályázhatnak 17. életévüket betöltött VIII. általános iskolát végzett fiatalok is.

Jelentkezni lehet a fővárosi tanács egészségügyi osztályán /V. kerület Városház utca 9-11, II. pavilon, I/2 emelet 604/. A határidő augusztus 20.-a. A pályázóknak kérvényükben nevükön és korukon kívül fel kell tüntetniük iskolai végzettségüket, lakcímüket, s azt, hogy felnőtt, vagy gyermekápolónői szakra jelentkeznek.

Az alkalmazott tanfolyamos ápolónők két hónapos gyakorlat után szervezett ápolónőképzői oktatásban részesülnek és két év után oklevelet kapnak./MTI/

Magyar-szovjet kulturhét Csepelen

1958. július 30.

Magyar-szovjet barátsági kulturhétet készít elő a Csepel Vas- és Fémművek Magyar-Szovjet Baráti Köre. A kulturhét megnyitó napján az MSZBT budapesti kórusa, a Csepel Vas-, és Fémművek kórusa ad hangversenyt több ismert fővárosi művész, valamint a csepeli menyecskegyüttes közreműködésével. A hét záróműsorát a központi szovjet honvédegyüttes adja. A műsorokon javarészből szovjet szerzők műveit mutatják be. A hét többi napjain az egyes gyár-egységekben előadásokat rendeznek az időszerű politikai eseményekről, különböző irodalmi és műszaki témákról, ezenkívül a helyi művelődési csoportok mutatják be tudásukat. A kulturális hét előreláthatólag szeptember második felében lesz.

A Klement Gottwald Villemossági- és Gépgyár Magyar Szovjet Baráti Körének kezdeményezésére a szovjet kölcsön keretében a gyárba érkező gépekből több részletben kiállításokat mutatnak be augusztus-szeptember hónapban.

/MTI/

B 26. kiadás 1958. július 30. 13 óra 40 perc

Öt hónap alatt másfélezer ellenőrzést tartott a Fővárosi Népi Ellenőrzési Bizottság - Kétezeröttszáz aktivista segíti a vizsgálatokat

1958. július 30.

Öt hónappal ezelőtt választotta meg a fővárosi tanácsülés a Fővárosi Népi Ellenőrzési Bizottságot. Azóta a bizottság széleskörű aktivistahálózatot épített ki, s tavasszal Budapest valamennyi kerületében megalakultak a kerületi bizottságok. A fővárosi népi ellenőrzés eddigi tapasztalatairól, eredményeiről és terveiről Gyárfás Kálmán, a budapesti bizottság elnöke a következő tájékoztatást adta:

- Előljáróban szeretném megállapítani, hogy eddigi vizsgálati eredményeink, ellenőrzéseink beigazolták: hasznos és szükséges volt a népi ellenőrzés szerveinek életre-hívása. Hozzánk, és a kerületi bizottságokhoz is nagy számban érkeznek különféle közérdekű bejelentések, amelyek nem egyszer súlyos mulasztásokra, sokmillió forintos értékek elherdálására hívják fel a figyelmet.

- Legutóbb 67 budapesti vállalatnál, termelő üzemenél vizsgáltuk meg, hogyan használják fel a külföldi nyersanyagokat, érvényesül-e a messzemenő takarékoskodás elve. A budapesti méretű ellenőrzés a napokban zárult, így részletes eredményekről még nem tudunk beszámolni, annyi azonban bizonyos, hogy a népi ellenőrök tapasztalatai hiányosságok megszüntetésével sokmillió forintos értéket takaríthatunk meg.

- A közeljövőben - előreláthatólag augusztus közepén - kezdjük meg annak ellenőrzését, hogyan foglalkoznak a különböző intézmények, vállalatok a dolgozók panaszai-val, beadványaival. A vizsgálat egyik érdekessége lesz, hogy ilyen ellenőrzést csaknem valamennyi kerületi tanácsnál is tartunk. Egyébként az üzemeknél ezzel egyidejűleg ezt nézzük meg, hogy gondosan, alapos körültekintéssel bírálják-e el a benyújtott ujitási, ésszerűsítési javaslatokat. Ez az ellenőrzés természetesen igen komoly szakmai kíván, s ezért az előkészületeket már most megkezdtük. /felkészültséget

- Terveink között szerepel a fővárosi kisipar-tevékenységének vizsgálata is. Gyakori ugyanis a panasz, hogy a budapesti kisiparosok közül jóegynéhányan

/Folyt. köv./

13 32

B 27. kiadás 1958. július 30. 13 óra 45 perc

/Öt hónap alatt...1.folyt./

ahelyett, hogy közvetlenül a lakosságnak dolgoznának, olyan munkákat végeznek, amelyeket az állami vállalatoknak kellene ellátniuk.

- Nagy segítséget jelent munkánkban egyre bővülő társadalmi aktivista hálózatunk. Számuk ma már megközelíti a két és félezeret és az eddig tartott mintegy 1500 ellenőrzésben rendkívül hasznos és értékes munkát végeztek. A következő hetekben, hónapokban azonban azt szeretnénk, ha a vizsgálatokba a népi ellenőrök újabb százai kapcsolódna be. Elsősorban a termelésben gazdag tapasztalattal rendelkező fizikai munkásokat, a számvitel területén jártas adminisztrációs dolgozókat, továbbá mérnököket és műszaki szakembereket kívánunk a népi ellenőrzésbe bevonni. Ennek érdekében augusztusban csaknem valamennyi kerületben ankétokat rendezünk, amelyeknek hallgatóit megismertetjük a népi ellenőrzés rendszerével, feladataival.

- Végezetül érdemes megemlíteni, hogy bizottságaink és szakcsoportjaink állandóan figyelemmel kísérik, milyen intézkedést tettek az érdekeltek a népi ellenőrök által felfedezett mulasztások kijavítására, a vétkesek felelősségrevonására. Eddig 73 esetben mi magunk tettünk feljelentést a rendőrségnél különböző visszaélések miatt, s 39 ügyet az ügyészséghez továbbítottunk. Vizsgálatainkban ezután is ezt tartjuk szem előtt, hogy a népi ellenőrzés szigorúan lépjen fel a közösséget megkárosító, felelőtlen elemekkel szemben. /MTI/

13 32

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1958. július 30. 13 óra 55 perc

Szolnok megyében újra választották a Hazafias Népfront megyei mezőgazdasági szakbizottságát

1958. július 30.

Szerdán ülést tartott Szolnokon a Hazafias Népfront megyei elnöksége mellett működő mezőgazdasági szakbizottság. A korábban eredményes munkát végző bizottságot ez alkalommal újra választották és újabb kiváló mezőgazdasági szakemberek bevonásával 53 főre egészítették ki. A bizottság megtárgyalta és jóváhagyta az MSZMP agrártézisei alapján elkészített munkaterv javaslatot, amely meghatározza, hogy a községi népfront-bizottságok hogyan segíthetik a termelészövetkezeti mozgalom fejlesztését a mezőgazdasági termelés önköltségének csökkentésénél. A mezőgazdasági szakbizottság a jövőben ismertetni kívánja a termelészövetkezetekre vonatkozó kormányrendeleteket, a mezőgazdaság hároméves tervét. A bizottság tagjai előadásokat tartanak és látogatásokat szerveznek a megye legjobb termelészövetkezeteibe. /MTI/

Szeptember 1-én megkezdik a Székesfehérvári Könnyűfém-mű új csarnokainak alapozását

1958. július 30.

A nehézipari miniszter jóváhagyta a Székesfehérvári Könnyűfém-mű bővítésének tervét. Az Alumínium-
ipari Tervezőintézet már hozzá is kezdett a részlettervek kidolgozásához és szeptember 1-én már meg is kezdik a könnyűfém-mű új csarnokainak alapozását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

29. kiadás 1958. július 30. 14 óra 45 perc

Nyári mezőgazdasági munkák ideje alatt is alakulnak új termelészövetkezetek Csongrádban

1958. július 30.

Az elmúlt években új termelészövetkezeti gazdaságok, főleg ősszel és télen alakultak Csongrádban. Az idén a nyári munkák ideje alatt is erőteljesen érezhető a közös gazdaságok számbeli gyarapodása. A hordás és a cséplés napjaiban alakult termelészövetkezeti csoport Dózsa népe néven Ófölddeákon. Tizennégy család fogott össze és főleg öntözéses gazdálkodásra, így rizstermelésre társultak. Ugyancsak a napokban alakult termelőcsoport 12 taggal Szentesen. Bogdányban, Öttömösen, Tiszaszigeten, Bokson és Csengelén ez eretési és cséplési időszakban szerveztek előkészítő bizottságot a gazdák. Tiszaszigeten már 14 tagja van az előkészítő bizottságnak, így itt már elérték a kellő létszámot ahhoz, hogy megalakítsák a szövetkezetet. /MTI/

Százhuszonegy családi ház befedéséhez elegendő pala terven felül

1958. július 30.

A nyergesujfalu Eternit Művek műszaki vezetői egész sör intézkedéssel könnyítették a dolgozók munkáját. A palalemez gyártó üzemben három új futóderut és öt görgősört szereltek fel a nyers termékek szállítására. A vagonbarkást emelővillás targoncák üzembehelyezésével géposították. A munka tehát egyszerűbbé vált és fél év alatt hatszáz forinttal nőtt az egy dolgozóra jutó termelési érték. A vállalat annyi tetőfedő palát készített fél év alatt terven felül, ami 121 családi ház befedésére elegendő. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1958. július 30. 14 óra — perc

Elkészült Miskolc új forgalmi csomópontjának terve

1958. július 30.

Miskolcon a selyemréti új városrészt a régi Belvárossal összekötő főútvonal mintegy fél kilométeres beépítetlen szakaszán háromemeletes lakóházakat építenek, összesen kétszáz lakással és 25 üzlethelyiséggel. A Belváros és az új városrész csatlakozásánál teret képeznek, amely egyúttal a város forgalmi csomópontja lesz. Ide torkollak majd a kettősvágányú villamosväsut, amelyet Hejőcsabáig és a miskolc-tapolcai üdüléshelyig vezetnek majd. Itt halad át a budapest-kassai gépkocsi közlekedési út is. A terveket a miskolci tervezővállalat és a városi tanács szakembereiből alakult bizottság jóváhagyta, a terv végrehajtása a lakóházak építésével az ősszel megkezdődik. /MTI/

Új kőbányát létesítenek a Lábatlanai Cement- és Mészművekben

1958. július 30.

A Lábatlanai Cement- és Mészművekben eddig három kőbánya adta az alapanyagot. Az év végéig azonban két újabb korszerű mészegető és klinkerégető kemencét is üzembehelyeznek és ezért megnyitják a harmadik kőbányát. Az új bányához már utat építettek, s elkészült a kőtörő műgépi berendezése is. A napokban megkezdik az 550 méteres új kötélpálya szerelését, amely a mertonkati bányához kapcsolódva kétszáz tonna követ továbbít óránként. Az év végén megnyitló új kőbányára hatmillió forintot költ a vállalat. /MTI/

függőpályájához

MTI BELFÖLDI HIREK

B.31 kiadás

1958 július 30.

15 óra 50 perc

Megkezdődött a gabonafelvásárlás Heves megyében

1958 július 30.

Az északi fekvésű Heves megyében is befejeződött a kenyérgabona és árpa aratása és négyszáz cséplőgép látott munkához. A termelőszövetkezetek és az egyénileg gazdálkodók közül sokan a száraz és jóminőségű gabonájuk fölöslegét a cséplőgéptől közvetlenül az állami raktárakba viszik, hogy mielőbb pénzt kapjanak terményükért. A múlt hét elejétől a cséplés megkezdésétől szardán délig 124 vagon kenyérgabonát és 11 vagon árpát adtak el az államnak a megye gazdaságai. /MTI/

Árokásó gép érkezett a pécs-mohácsi vízvezeték építéséhez

1958 július 30.

A Pécs-Mohács közötti dunai vízvezetékét eddig kétezer méter hosszúságban fektették le. A munka gyorsítására most árokásó gép érkezett, amely a csővezeték ágyát naponta kétszáz méteres szakaszon készíti el. A vízvezeték összesen negyven kilométer hosszú lesz, 1959-re készül el és naponta negyvenezer köbméter vizet szállít Pécsre. /MTI/

Szovjet takarékpénztári szakemberek hazánkban

1958 július 30.

Nyikolaj Georgijevics Szuhanov a Szovjetunió Állami Takarékpénztári és Hitelügyi Főigazgatóságának helyettes vezetője és / Alekszejevics Geraszimov osztályvezető két hetes tartózkodásra hazánkba érkezett. A szovjet takarékpénztári szakemberek meglátogatják és tanulmányozzák a magyar takarékpénztári szervezeteket. /MTI/

/ Alekszej

11.57

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1958. július 30. 15 óra 10 perc

Sziken nevelt magyar lovak Egyiptomban

1958. július 30.

A Borsod-Heves megyei Állami Gazdaságok igazgatóságához tartozó Poroszlói Állami Gazdaság 1950 óta foglalkozik lótenyésztéssel és csikóneveléssel. Az angol telivér mén és magyar félvér kanca keresztezéséből kialakított magas félvér ménesből korábban Izraelbe adták el lovakat.

A sziki legelőkön nevelt edzett, kitartó, gyors, sportcélokra kiválóan alkalmas lovakból most adnak át tizenegy hároméves kancát és herélt csikót egyiptomi exportra. /MTI/

Virágzik a rizs az Alföldön

1958. július 30.

A Szolnoki Rizstermelő Állami Gazdaságok Igazgatósága területén csaknem 18.000 holdon kelészol a rizs. A meleg idő hatására a Dubovszky-féle korai rizsfajta több helyen virágzásnak indult. A meleg nyárban a növény behozta a kései vetés okozta elmaradást és előreláthatólag a szokott időben, szeptember elején megkezdhetik a korai fajták aratását. Az idén az elegyengedett talajú rizsföldeken kévekötő aratógépeket és rendrakógépeket állítanak munkába. /MTI/

Idegenforgalmi kirendeltség nyílt Győrött

1958. július 30.

A Győr-Sopron megyei Idegenforgalmi Hivatal kirendeltséget nyitott Győrött, amelynek egyik feladata a természeti kincsek védelme, a fizetővendég szolgálat szervezése, az idegenek tájékoztatása. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1958. július 30. 17 óra 10 perc

A tanácsi vállalatok, a szövetkezetek és a kisi parasok mintegy háromezer iperitanulót alkalmaznak - Kevés a jelentkező a vas-, fa-, és építőiparba

1958. július 30.

Az iperitanulók felvétele július 15-én kezdődött meg és augusztus 25-ig tart. A fővárosi tanács ipari osztályának tájékoztatója szerint a tanácsi vállalatok mintegy 300, a szövetkezetek 800-900, a kisiparosok pedig összesen, - előreláthatólag - körülbelül 2.000 iperitanulót alkalmaznak. Ezek szerint tehát a tanácsi vállalatoknál, a szövetkezeteknél és a kisiparosoknál mintegy 3.000 iperitanuló helyezkedhet el.

Az érdeklődés jelenleg még szakmánként változó. Általában a fiúk közül va-, fa-, és építőiparba kevesen akarnak elhelyezkedni. Nem jelentkeztek eddig még elegendő számúan a vizvezeték-szerelőnek, lakatosnak, gázvezeték-szerelőnek, központi fűtés szerelőnek, géplakatosnak, asztalosnak, kőművesnek, ácsmesternek és több más hasonló szakmánál is gyenge az érdeklődés. Ezzel szemben túlságosan is sokan választanák a műszerész, rádiószerelő, autószerelő, motorszerező, s hasonló pályákat.

A lányok közül igen sokan akarnak fodrászok, kozmetikusok, bardszirművesek lenni, természetesen azonban, mivel sok a jelentkező ezekre a szakmákra nem tudnak mindenkit felvenni. Alig akad viszonylagos fiatal lány, aki például a kertészetet, kalapos szakmát választaná élethivatásául.

A fiatalok munkahely iránt a KIOSZ-nál, a KISZÖV-nél, továbbá a tanácsi vállalatoknál érdeklődhetnek. Akik kisiparhoz szegődnek el, azok a KIOSZ-nál, akik szövetkezeteknél, illetve tanácsi vállalatoknál lesznek ipari tanulók, a kerületi tanácsok ipari osztályain kötik meg a szerződéseket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1958. július 30. 15 óra 15 perc

Ötvenezer kézihimzésű és szmokkal gyermekruhát adott át külföldi megrendelésre az Export Háziipari Szövetkezet

1958. július 30.

Az Export Háziipari Szövetkezet tagjai az ország legkülönbözőbb részén dolgoznak. Ezer asszony himzezi a gyermekruhákat, bluzokat és készíti a sokféle kézimunkát. A kiskunmédarasi asszonyok csipkét vernek, a kiskunfélegyháziak horgolnak, a kunszentmártoniak, turkeveiek, a nagykőrösiek, a hővejeiek, a bicskeiek himeznek. Turán készül a híres tarkahimzés. Munkáik a nyugat-európai országokba kerülnek, vásárolják svájciak, angolok, norvégek, dánok, németek.

Az Export Háziipari Szövetkezet összefogó szerveként is működik, tíz társszövetkezetének készítményeit is továbbítja a külkereskedelemnek. Az év első felében 2.250.000 forint értékű kézimunkát adott át exportra és külföldi megrendelésre 50.000 kézzel himzett gyermekruhát is szállítottak. Egy bremeni vevő egyetlen lánykaruha modellből - amely különleges szmokkalással készült - egyszerre négyezret kért. Modern szabásu, divatos bluzokat is díszítenek kézi himzéssel és most állították össze az új kollekciót, amelyet a közeli hetekben több északi országban megismertetnek üzletfeleikkel. /MTI/

Szilárd alapot teremtettek a nyereségrészesedéshez az ózdvidéki bányászok

1958. július 30.

Az Ózdvidéki Szénbányászati Tröszt üzemében a fejteljesítmény növelésével és különböző takarékosági intézkedésekkel tonnánként ötven fillérrel csökkentették a szén önköltségét. Fél év alatt összesen kétszázötvenezer forintot takarítottak meg, ami fontos eredmény az évvégi nyereségrészesedés eléréséhez. A második félévben további kétszázötvenezer forinttal sikerjék csökkenteni az önköltséget. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1958. július 30. 15 óra 45 perc

Ünnepi nagygyűlések, munkás-paraszt találkozók, ifjúsági békegyűlések, vidám vásárok az Alkotmány ünnepén

1958. július 30.

A hazafias népfront bizottságok és más tömegszervezetek megkezdték az előkészületeket az Alkotmány ünnepére.

Szolnok megye községeiben és városaiban külön bizottságok készítik elő az egésznapos ünnepeket. A járási székhelyeken és a városokban mezőgazdasági kiállításokat nyitnak, a földművelésszövetkezetek pedig bemutatják legszebb áruikat. A megye székhelyén ismét megrendezik a már hagyományos két napos vidámvásárt. Az Alkotmány ünnepén, augusztus 20-án a megye vezetői és az országgyűlési képviselők nagygyűléseken méltatják alkotmányunk törvénybe iktatásának jelentőségét. A megye hat nagyüzemében munkás-paraszt találkozókat tartanak, a falusi pártszervezetek pedig augusztus 19. és 20. között falusi ünnepi pártnapokat rendeznek. A megye termelőszövetkezetei az alkotmány napi ünnepek alkalmával emlékeznek meg fennállásuk tizedik évfordulójáról. A termelőszövetkezeti városokban kiállításokon mutatják be a nagyüzemi gazdaságok fejlődését és találkozókat rendeznek az egyénileg dolgozó paraszttal.

Győr-Sopron megyében is készülnek már az augusztus 20-i ünnepekre. A hazafias népfrontbizottságok megyszerte ünnepi gyűléseken méltatják, mit jelent alkotmányunk a magyar nép életében. Augusztus 20-án zenés ébresztő köszönti a városok és községek lakóit, majd ünnepi műsorok, vidám vásárok, sportesemények teszik változatosabbá az évforduló ünnepeit. Mintegy 30 községben lesznek munkás-paraszt találkozók. Héderváron pedig a szigetközi napokat rendezik meg. Tíz szigetközi község dolgozói és művészeti csoportjai találkoznak Héderváron s együtt ünneplik alkotmányunk születésnapját.

/Folyt. köv./

15-39

B 36. kiadás 1958. július 30. 18 óra 40 perc

/Ünnepi nagygyűlések. 1f

Somogy megyében, Kaposvárott több ezer környéki belső dolgozót is várnak az ünnepségekre. Egész napos művészi műsor szórakoztatja majd az odaseregleneket, - a Somogy megyei népi együttes és a kaposvári üzemek legjobb művészeti csoportjai adnak műsort. Augusztus 20-án avatják fel a megye székhelyén az ifjúság házát. A nőtanács és a KISZ megrendezi a munkás és parasztasszonyok, illetve fiatalok találkozóját.

Zala megyében tíz nagyobb községben aratóünnepségek is lesznek, amelyeken lovasbandériumok vonulnak fel és az ünnepségeken megszegik az új kenyert. A megye vezető személyiségei az arató ünnepségeken elbeszélgetnek a falusi dolgozókkal és a meghívott üzemi munkásokkal. Az országgyűlési képviselők több helyen beszámolnak a hároméves terv előirányzatairól, az elkövetkező évek fejlődéséről. A megyében tíz kiállítás rendeznek a termelőszövetkezetek, és egyénileg dolgozó parasztok legszebb terményeiből. Ugyanezokon a helyeken a földművelőszövetkezetek mezőgazdasági kisgépbemutatót tartanak. A megyei nőtanács az Alkotmány ünnepe előtt a nagyobb községekben jogászok ~~ismerteti~~ kal ismerteti a dolgozó asszonyoknak az Alkotmányban lefektetett jogait és kötelelességeit.

Csongrád megye székhelyére, Hódmezővásárhelyre mintegy 20.000 látogatót várnak a nagy kiterjedésű tanyavilágból és a környező városokból, községekből az augusztus 20-i ünnepségekre és a vidám vásárra. Hatalmas árukészlet várja a pavilonokban a vásárlókat, akiket nagyszabású dívatbemutatóval és a művészeti együttesek műsorával szórakoztatnak. A szegedi fiatalok erre készülnek, hogy az ünnep előestéjén lakásukon virággal köszöntik az Alkotmány napi versenyben kitűnt munkásokat. /Folyt.köv./

B 37. kiadás 1958. július 30. 10 óra - perc

/Ünnepi nagygyűlések...2.folyt./

Miskolcon ifjúsági béketalálkozót rendeznek az Alkotmány ünnepén. Augusztus első felében a KISZ városi szervezeteiben ifjúsági napokon és taggyűléseken méltatják az alkotmány jelentőségét. Számos ifjúsági napon - így például a Lenin Köhászati Művekben és a DIMVAG Gépgyárban - idős dolgozók is felszólalnak. Ezenkívül Miskolcon és Ozdon - a két nagyipari központban - megrendezik az öregek és fiatalok találkozóját. Augusztus 20-án délelőtt a miskolci repülőtéren találkozhatnak a megye fiataljai a munkás-paraszt ifjúsági béketalálkozáson. Az ünnepi beszéd után több mint két és félórás nagyszabású repülőbemutató, majd különböző műsorok szórakoztatják a vendégeket. Délután a város több pontján tartanak ünnepségeket. A diósgyőri stadionban lesz hat város - Pécs, Debrecen, Győr, Budapest, Miskolc, Ozd - kézilabda tornája. A népkerti sportpályán pedig többek között kerékpáros salakversenyt, labdérugó mérkőzést rendeznek. Szakszervezetek házában pedig a színjátszó csoportok adnak vidám műsort. Este az ország egyik legszebb üdülőhelyén a miskolc-tapolcai tavon vidám lampionos felvonulás lesz. Ugyanakkor a népkerti szabadtéri színpadon a KISZ művészeti csoportok jutalom-műsort adnak a termelésben élenjáró fiataloknak. /MTI/

Két napos tanácskozást tartottak a szocialista országok légitörzseinek képviselői Budapesten a téli menetrendről.

1958. július 30.

Julius 28-án és 29-én Budapesten a szocialista országok légitörzseinek képviselői, így a LOT, a Lengyel Légitörzsi Társaság, a CSA, a Csehszlovák Légitörzsi Társaság, a MALEV, a Magyar Légitörzsi Társaság,

/Folyt.köv./

15.47

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1958. július 30. 10 óra 10 perc

/Kétnapos tanácskozást...1.folyt./

a TAROM, a Román Légiforgalmi Társaság, a TABSO, a Bolgár Légiforgalmi Társaság és a DLH, a Német Demokratikus Köztársaság Légiforgalmi Társaságának képviselői ülést tartottak, amelyen megbeszélték a közösen üzemeltetett légijáratok téli menetrendjét.

A megállapodás értelmében az 1958-59-es évben a téli menetrend november 1-én lép életbe /MTI/

Ünnepélyesen megnyitották a perzsa miniatúrák kiállítását

1958. július 30.

A Kulturális Kapcsolatok Intézetében szerdán ünnepélyesen nyitották meg a perzsa miniatúrákról készült reprodukciók kiállítását. Rózsa Irén, az intézet főtájkárc üdvözölte a megjelenteket, majd elmondotta, hogy az UNESCO az utóbbi években több vándorkiállítást készített, melyek a legnevezetesebb klasszikus és modern művek reprodukcióit tartalmazzák. E kiállítások célja, hogy a kultura kincseit hozzáférhetővé tegyék a legszélesebb közönség számára. Tavaly Leonardo da Vinci grafikáinak reprodukcióit bocsátotta rendelkezésünkre az UNESCO, a jövőben pedig eljutnak Magyarországra a XVIII. század előtti és utáni kiváló festészeti alkotásokról, valamint modern akvarellek-ről készült reprodukciók. A perzsa miniatúrákat bemutató kiállítás anyagát is az UNESCO bocsátotta a magyar szervek rendelkezésére.

A kiállítást Germanus Gyula professzor nyitotta meg, behatóan ismertette a perzsa festőművészet multját és a kiállítás képeit. Beszéde után a jelenlevők megtekintették a tárlatot. /MTI/

16-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1958. július 30. 16 óra 10 perc

Embargo: 22 óráig!!!

A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság kormányköl-
löttségének jelentése az 1965-ig szóló gazdasági együttműködéssel
kapcsolatoskérdésekről

1958. július 30.

A Magyar Népköztársaság kormánydelegációja Kiss Árpád elvtárs, az Országos Tervhivatal elnöke vezetésével és a Csehszlovák Köztársaság delegációja Ing. J. Simunek miniszter elvtárs az Állami Tervbizottság elnöke, a Csehszlovák Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja vezetésével Budapesten megtárgyalta az 1965 évig szóló gazdasági együttműködéssel kapcsolatos kérdéseket.

A delegációk összehangolták a két ország népgazdasága főbb ágainak fejlesztési irányvonalait és ezzel elmélyítették a szocialista nemzetközi munkamegosztást. A megállapodások értelmében a Csehszlovák Köztársaság a Magyar Népköztársaságnak szén, kokszot, villamosenergiát és egyéb nyersanyagokat, a Magyar Népköztársaság a Csehszlovák Köztársaságnak bauxitot, bitument, húst, huster-mékeket, gyümölcsöt, élelmiszereket és nyersanyagokat szállít.

A tárgyalásokon megállapították, hogy a gépipari együttműködés kedvezően fejlődik és az együttműködés kibővítésére további megállapodásokra került sor. Eszerint például a Magyar Népköztársaság 1961-65-ig gabonakombájnt, műszert és egyéb gépet, berendezést szállít a Csehszlovák Köztársaságnak. A Csehszlovák Köztársaság hőerőműveket, traktorokat, gépeket, műszereket és egyéb berendezéseket szállít a Magyar Népköztársaságnak. A specializálás kimélyítésére került sor a szerszámgépek és gördülősapágyak területén, valamint a gépipar egyéb ágaiban. A delegációk megállapodtak a kölcsönös gazdasági együttműködés lehetőségeire vonatkozó javaslatok közös kimunkálására, főképp a kohászat területén.

A tárgyalások, amelyek a proletárnemzetköziség, a kölcsönös megértés és a testvéri együttműködés szellemében folytatók, hozzájárulnak a KGST IX. ülésén elhangzott javaslatok megvalósításához és alapul szolgálnak a két ország távlati tervezésének összehangolásához. /MTI/

16-

A békebizottságok országszerte ismertetik a nemzetközi helyzetet és követelik az arab népek elleni agresszió megszüntetését

1958. július 30.

A magyar békebizottságok - városokban és a legkisebb falvekben is - a stockholmi béke-világkongresszus óta újult erővel dolgoznak. Megmagyarázzák az egyszerű embereknek a nemzetközi helyzet alakulását, az újabb fejleményeket, hogy mindenütt világosan lássák: mit jelent az imperialisták közel-keleti agressziója és ezzel szemben a Szovjetunió újabb és újabb békekezdeményezése a vitás nemzetközi kérdések tárgyalások útján történő rendezéséért, a csucstalálkozó hala déktalan megtartásáért,

A közel- és középkeleti események hatására Pács megyében észrevehetően növekedett a dolgozók érdeklődése a külpolitikai kérdések iránt. A kecskeméti járási békebizottság ennek megfelelően határozta meg teendőit: a járás 19 községében mintegy 300 kiváló békeharcos - a népfront-bizottságok és békebizottságok tagjai - lát munkához, hogy reálisan megmagyarázza a nemzetközi helyzet alakulását. A járási békebizottság maga is alaposan megtárgyalta a nemzetközi eseményeket, s így messzemenő segítséget tud adni aktivistáinak. Az a céljuk, hogy a járásban ugyyszólván egyetlen ember se legyen, akihez ne jutna el a békebizottságok felvilágosító szava. Beszélnek majd a béke erőinek szüntelen erősödéséről és a tényekkel bizonyítják be, hogy az elmúlt években hányszor készítették meg a háború megszüntetését az egyszerű emberek békeakarata. Nem utolsósorban széleskörűen ismertetik a Szovjetunió újabb és újabb kezdeményezéseit a csucstalálkozó mielőbbi megtartásáért. Ezek a kezdeményezések mutatják, hogy a vitás nemzetközi kérdéseket tárgyalások útján lehet és kell is rendezni. A kecskeméti járási békeaktivisták a következő három héten minden községben tartanak békegyűlést, elbeszélgetnek a dolgozókkal, hogy szavuk minden emberhez eljusson!

Az ország más részéből is hasonló jelentések érkeznek a békebizottságok munkájáról. Takács Sándor, az almásfüzitői Kőolajipari Vállalat békettitkára például a békemozgalom kibontakozása óta látja el szép és nehéz feladatát. Öt oklevél és egy ezüst jelvény is tanúsítja odaadását. Tagja a megyei békebizottságnak is. Az Országos Békekongresszus óta már hatszor számolt be a magyar békemozgalom feladatairól és eredményeiről, s most újabb üzemek dolgozóit látogatja meg.

/folyt.köv./

16 22

/A békebizottságok országszerte...folyt./

- Sokat beszélgetek mostanában - mondja - társaimmal Hruscsov és Eisenhower újabb üzenetváltásairól. Minden alkalmat megragadok arra, hogy ismertessem a Szovjetunió következetes békepolitikáját, s a reális erőviszonyokat. Meggyőződésem, hogy az imperialisták nem tudnak kitérni az elől a világszerte egyre erősödő követelés elől, hogy tudniillik tárgyaló asztalok mellett rendezzék a vitás kérdéseket és szüntessék meg az agressziót Közel- és Középkeleten.

A népviseletéről ismert Göcsej községben is eszténként békegyűlésekre gyűlnek össze az emberek valamelyik gazda házában. Több ilyen beszélgetés után küldtek már levelet az Országos Béketanácsához, amelyben az egyszerű dolgozó parasztok is követelik az arab népek elleni agresszió megszüntetését. A zalabaksai asszonyok bekopognak minden ház ajtaján, elbeszélgetnek a falu népével a nemzetközi helyzetről és aláírásokkal ellátott íveken követelik: az ENSZ ne tartsa tovább az amerikaiak és az angolok beavatkozását, hanem szálljon síkra a Szovjetunió által javasolt csucstalálkozó mellett, rendezzék békés úton a közel- és középkeleti vitás kérdéseket is és hagyják, hogy az arab népek maguk intézzék sorsukat. /MTI/

..

Háromezer javaslat a déli ország rész jobb áramellátására

1958. július 30.

Szegeden, a Délmagyarországi Áramszolgáltató Vállalatnál szerdán ankétot tartott a vállalat hatvan kiváló ujtója, műszaki dolgozója. A megbeszélésen kitűnt, hogy a vállalat dolgozói eddig háromezer ujtási javaslattal igyekeztek segíteni a déli ország rész áramellátását. A javaslatoknak több mint felét már megvalósították, ami négy millió forintos megtakarítással járt.

Az ujtómozgalom további fellendítésére 45 pontból álló feladattervet és intézkedési tervet dolgoztak ki. /MTI/

..

16 22

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1958. július 30. 16 óra 35 perc

Eltemették Faragó Ödönt

1958. július 30.

Faragó Ödön színművészt, a Nemzeti Színház tagját szerdán temették el a rákoskereszturi új köztemetőben. Az elhunyt művész több évtizedet töltött a színészi pályán. Mint a kassai színház igazgatója, a haladás ügyét szolgálva pártfogolta az emigrációt, a beloldali irodalmat. Kolozsváron színésziskolája volt. A felszabadulás után a szegedi színházat igazgatta, majd az államosítást követően a budapesti Nemzeti Színházhoz került.

Temetésén a Nemzeti Színház és volt barátai nevében bucsuztatták Faragó Ödönt. /MTI/

Ujabb társasutazások Csehszlovákiába és a Szovjetunióba

1958. július 30.

Az IBUSZ szeptember elsején, 22-én, és 29-én nyolcnapos utakat szervez Prágába. Az utat a résztvevők oda-vissza repülőgépen teszik meg. A részvételi díj 2.015 forint. Szeptemberben minden kedden ötnapos, minden szombaton pedig négynapos prágai kirándulásra indul repülőgéppel. A négynapos ut ára 1.335 forint, az ötnaposé 1.497 forint. Előjegyzést az IBUSZ irodák fogadnak el. Pozsonyba szeptember 6-án és 20-án háromnapos kirándulásra indul különvonat.

A Szovjetunióba szeptember 8-án és szeptember 24-én indul egy-egy csoport.

Az IBUSZ tervbevette október-november és december folyamán egyhetes társasutazások rendezését a Magas Tátrába. /MTI/

16-22

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1958. július 30. 16 óra 40 perc

Szovjet vendégek az irodalmi lapok szerkesztőségeiben

1958. július 30.

A hazánk szépségeivel ismerkedő szovjet vendégek egy csoportja, köztük több író és költő, szerdán felkereste a magyar irodalmi lapok szerkesztőségeit. A közös megbeszélésen magyar részről megjelentek az irodalmi lapok főszerkesztői és vezető munkatársai. Bölöni György, az Élet és Irodalom főszerkesztője üdvözölte a vendégeket, majd barátságos eszmecsere kezdődött az irodalmi élet különböző problémáiról. /MTI/

A Kórházi Berendezések Gyára tervén felül elkészíti a Szent István kórház új nőgyógyászati osztályának műtőberendezéseit

1958. július 30.

A Szent István kórház az idén új nőgyógyászati osztály megnyitását tervezi. Az ehhez szükséges műtőberendezésekre azonban későn közölte igényét a Kórházi Berendezések Gyarával. Az üzem mégis vállalta, hogy a szükséges mintegy 60.000 forint értékű különböző berendezést, felszerelést tervén felül elkészíti. A berendezéseket október végéig át is adják a kórháznak. /MTI/

Huszonkilenc idős dolgozót megjutalmaztak a Lenin Közhászati Művekben

1958. július 30.

A Lenin Közhászati Művekben megjutalmaztak huszonkilenc idős dolgozót, akik huszonöt éve, vagy ennél hosszabb ideje állnak a gyár szolgálatában. Valamennyien egyhavi keresetüknek megfelelő összeget kaptak jutalmul. Összesen 62.500 forintot osztottak ki a jubilánsok között. /MTI/

16-22

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1958. július 30. 17 óra 50 perc

Megjelent a Szovjetunió című folyóirat új száma

1958. július 30.

A Szovjetunió című képes folyóirat/új száma gazdag tartalommal jelent meg. "A szemleirő jegyzetei" rovat a Nemzetközi Lenin-békedíjak kiosztását méltatja. Megemlékezik a lap Fianország köztársasági elnökének, Kaleva Kekkonennak, a nepali királyi családnak és egy kanadai kereskedelmi küldöttségnek a szovjet országban tett látogatásáról és a külföldi vendégművészek - például a francia balettegyüttes, Leopold Stokowski, valamint Ormándy Jenő a Philadelphiai Szimfónikus Zenekarral - Szovjetunióbeli tartózkodásáról is.

A lap természettudományi, technikai és ipari cikkei között érdekes írások vannak az antarktisi kutató-állomások munkájáról, az új tüzelő és tüzelő berendezésekről, az automatizálásról, a Kadzseran hegyben feltárt új molibdén bányáról, a szilárd benzínről, egy új orvostörténeti múzeum alapításáról, a szovjet lakásépítkezési tervekről, stb. Az irodalmi és művészeti írások közül igen érdekesek a Solohovról készített vesensz-kajai képek, valamint a készülő szovjet filmekről szóló írások és a színházi hírek, felvételek. A Szovjetunió 5. számának anyagát még sok más érdekes, kisebb-nagyobb tudósítás, riport és hír gazdagítja. /MTI/

Pénteken kezdődik a Magyar-Kínai Műszaki és Tudományos Együttműködési Bizottság új ülészsaka

1958. július 30.

A Magyar-Kínai Műszaki és Tudományos Együttműködési Bizottság V. ülészsakára Di Tin-szjen kínai könnyűipari miniszterhelyettes vezetésével nyolctagú küldöttség érkezett Budapestre. Az ülészsakot augusztus elsején nyitják meg a Külkereskedelmi Minisztériumban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1958. július 30. 16 óra 50 perc

Az MTI Foto 1958. július 30-i, szerdai képanyaga:

1958. július 30.

Persza miniatúra kiállítás megnyitása a Kulturális Kapcsolatok Intézetében

A Műszaki Egyetem az ipar szolgálatában

Képek a Nyírfácská-együttes budapesti tartózkodásáról

Trefás zenés strand bemutató Harkány fürdőn

Nyári befőzés

Szélesítik az Istenhegyi utat

Előkészületek a Mezőgazdasági Kiállításra

Hanglemez vásárlás a Rózsavilági Zenemű Boltban

Jól halad a Csepeli Papírgyár új üzemrészeinek építése

A Diesel fejlesztési program megvalósításán dolgozik a Győri

Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár

Új cipőmodelleket készít a Duna Cipőgyár

Képek a balatonfüredi Hajógyár kikötőjéről

Kitüntették a tavaszi fásításban jó eredménnyel dolgozó

VISZ fiatalokat

Képek a hajdusoboszlói Kossuth Tsz hajtató kertészetéből

Kétezer hektoliter bor tárolására alkalmas pingét építenek a ver-

peléti Dózsa Tsz tagjai

Ahol a sportszereket készítik

Képek a dunai folyam uszóbajnokságról

Külföldi képanyag:

Japán:

Szovjet pártküldöttség érkezése a Jpán Kommunista

Párt kongresszusára

Képek a Japán Kommunista Párt VII. kongresszusáról

Arviz Tokióban

Korea:

Koreai fiatalok az első ötéves terv sikeréért

Kína:

Képek a kínai fémkohászat fejlődéséről

Kínai parasztok az őszi aratás sikeréért

Lengyelország:

A lengyel színházakban

Csehszlovákia:

Tüzelők gyakorlata

Munkások nyári üdülése

Szovjetunió:

Ipari képek

Anglia:

Sportképek

Franciaország:

Divatképek

/MTI/

16-43

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás 1958. július 30.

14 óra 30 perc

Vas megyei termelőségvetkezeti elnökök a szabolcsi almáskertekben

1958. július 30.

Társasgépkocsival 45 tagú termelőségvetkezeti küldöttség látogatott szerdán Vas megyéből Szabolcsba. A vendégek a híres almatermelő gazdaságokat, így a nyirkerászi Május 1. Termelőségvetkezet, a Nyirmadai Állami Gazdaság, a nyirbogdányi Dózsa Tsz és a nyiregyházi kertészeti technikum tanzásadásának gyümölcsösseit látogatták meg. A küldöttséget Nagy Sándor, Szabolcs-Szatmár megye kertészeti felügyelője kalauzolta. A vendég termelőségvetkezeti elnökök közül többen elmondták, hogy két napos utjukról hazatérve a tagsággal egyetértésben faiskolákat telepítenek és szabolcsi módszerek szerint fásítják a kopárosokat. /MTI/

--

Új helyiségekbe költözik az Eötvös Loránd Fizikai Társulat és a Bolyai János Matematikai Társulat

P 1958. július 30.

Az Eötvös Loránd Fizikai Társulat és a Bolyai János Matematikai Társulat augusztus 1-én a Technika Házába, /V., Szabadság tér 17. II. emelet/ költözik. /MTI/

--

Magyar küldöttség utazott a nemzetközi geofizikai év különleges bizottságának moszkvai ülésére

P 1958. július 30.

Tárczy-Hornoch Antal akadémikus vezetésével öt tagú magyar küldöttség utazott Moszkvába a nemzetközi geofizikai év különleges bizottságának teljes ülésére. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1958. július 30.

14 óra 40 perc

Étterem lett egy Visegrádi utcai italboltból

1958. július 30.

A Visegrádi utca és a Szent István körut sarkán levő italbolt hovatovább kis Ilkoviccsá alakult, éppen ezért a XIII. kerületi Vendéglátóipari Tröszt vezetői elhatározták, hogy az italboltot megszüntetik. Szerdán délután a többhetes átépítési munka után a helyén modern étterem nyílt meg. Az étterem többszínű neonvilágítása, izléses berendezése és sajátos magyar ételei méltán számíthatnak elismerésre. /MTI/

--

Ülést tartott a Magyar Vöröskereszt Országos Ifjúsági Iskolai Szakbizottsága

1958. július 2 30.

Szerdán a Magyar Vöröskereszt Központjában az Országos Ifjúsági Iskolai Szakbizottság megvitatta az 1957-58-as iskolai év vöröskeresztes munkáját és a tapasztalatokat felhasználva határozott a következő iskolai év vöröskeresztes munkájáról. A határozatok között szerepel, hogy az 1958-1959-es tanévben 75.000 iskolai tanuló részére kell lehetővé tenni az ifju egészség-ór tanfolyam elvégzését, állandóvá kell tenni az iskolákban az eddig is bevált tisztasági mozgalmat. E határozatok végrehajtásánál az eddiginél is jobban kell támaszkodni a pedagógusokra. A bizottság felhívással fordul a pedagógusokhoz, hogy a vöröskeresztes kongresszus alkalmából fokozottabban segítsék az iskolai vöröskeresztes munkát. /MTI/

--

MTI BELFÖLD KIADÁS

B 48 kiadás 1958 július 30. 40 óra perc

A munkaügyi miniszter utasítása az ipari tanulók munkás-
védelméről

1958 július 30.

A napokban jelenik meg a munkaügyi miniszter utasítása az ipari tanulók munkásvédelméről, baleseti nyilvántartásáról és az ezzel kapcsolatos adatszolgáltatásról, valamint az ipari tanulók munkásvédelmi oktatásával kapcsolatos feladatokról.

Az utasítás kimondja, hogy az iparitanuló intézetekben /iskola, otthon, tanműhely/ a munkásvédelmi rendelkezések, óvrendszabályok betartásáért, a balesetek megelőzésének megszervezéséért, a baleset elhárítási oktatás megszervezéséért az iparitanuló intézet igazgatója felelős. Az iparitanuló intézetekben biztonsági megbízottat kell kijelölni, aki - több feladata között - a helyi üzemi szakszervezet bevonásával köteles negyedévenként egyszer a tanműhelyre kiterjedően munkásvédelmi szemlét tartani. A szemlén ellenőrizni kell, hogy a gépek, berendezések, balesetveszélyes és egészségre ártalmas munkafolyamatok, szociális létesítmények megfelelnek-e a munkásvédelmi és üzemi egészségügyi követelményeknek. Ha a Munkaügyi Minisztérium tanulóintézeteinek felügyelete alá tartozó ipari tanulók más minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatnál részvennek gyakorlati kiképzésben, a biztonságos munkakörülmények megteremtéséről, illetve a munkásvédelmi jogszabályok betartásáról az illetékes vállalat igazgatója köteles gondoskodni.

Az utasítás a továbbiakban intézkedik a munkásvédelmi óvrendszabályok megtartásának ellenőrzéséről, a balesetekkel kapcsolatos bejelentésekről, a baleseti nyilvántartásról és adatszolgáltatásról. Részletesen intézkedik az utasítás a minisztériumi, a helyi ipari, a szövetségi ipari és a kereskedelmi tanulóképzésre vonatkozó baleseti nyilvántartással és adatszolgáltatással kapcsolatos feladatokról is. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1958. július 30. 41 óra perc

Időjárásjelentés

1958. július 30.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. július 30-án, szerdán este 21 órakor:

Meleg idő

Anglia és Skandinávia felett elhelyekedő ciklon déli részén ma délután többfelé volt eső, záporosó. Közép-Európában tovább tart a meleg idő.

Hazánkban ma a nyugati határ mentén néhány helyen jelentéktelen eső esett. A legmagasabb nappali hőmérséklet a Dunántúlon 26-29, a többi területeken 29-31 fok volt.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtökön estig: meleg idő, kisebb felhőátvonulások eső nélkül, gyenge légáramlás.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 17-20 fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet esütörtökön: 29-32 fok között.

Távolabbi kilátások: tovább tart a meleg idő.

/MTI/

Vege